

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

This Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI <i>INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF DIPLOMA</i>		
Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>	Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a XXX	1.1b XXX	
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of the father's / mother's first name(s)</i>	Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a X	1.2b XXX	
Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>	Locul nașterii (localitate, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a ## ## ##	1.3b XXX	
Număr matricol <i>Student enrolment number</i>	Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
1.4 123456	1234567890	1.5 YYYY
2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA <i>INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION</i>		
Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>		
2.1 LIMBI MODERNE APLICATE (ENGLEZĂ, FRANCEZĂ, GERMANĂ), LICENȚIAT ÎN LIMBI MODERNE APLICATE <i>APPLIED MODERN LANGUAGES (ENGLISH, FRENCH, GERMAN), BACHELOR IN APPLIED MODERN LANGUAGES</i>		
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i>	
2.2a LIMBI MODERNE APLICATE <i>APPLIED MODERN LANGUAGES</i>	2.2b LIMBI MODERNE APLICATE (ENGLEZĂ, FRANCEZĂ, GERMANĂ) <i>APPLIED MODERN LANGUAGES (ENGLISH, FRENCH, GERMAN)</i>	
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>	
2.3a UNIVERSITATEA "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ <i>"LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU</i> <i>ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY</i>	2.3b FACULTATEA DE LITERE ȘI ARTE <i>FACULTY OF LETTERS AND ARTS</i>	
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>	
2.4a XXXX XXXX	2.4b XXXX XXXX	
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>		
2.5 ROMÂNĂ, ROMANIAN ENGLEZĂ, ENGLISH FRANCEZĂ, FRENCH GERMANĂ, GERMAN		
3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII <i>INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION</i>		
Nivelul calificării <i>Level of qualification</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i>	
3.1 STUDII UNIVERSITARE DE LICENȚĂ 6 CNC/CEC <i>BACHELOR STUDIES 6 NQF/EQF</i>	3.2 3 ANI, 180 CREDITE <i>3 YEARS, 180 CREDITS</i>	
Condițiile de admitere / Acces requirement(s)		
3.3 DIPLOMĂ DE BACALAUREAT + CONCURS DE ADMITERE <i>BACCALAUREATE + ADMISSION EXAMINATION</i>		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 CU FRECVENȚĂ

FULL-TIME LEARNING

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 Competențe profesionale/Professional competence

1. aplică metode științifice / apply scientific methods / employer des méthodes scientifiques / wissenschaftliche Methoden anwenden
2. aplică reguli de gramatică și ortografie / apply grammar and spelling rules / appliquer les règles de grammaire et d'orthographe / Grammatik- und Rechtschreibregeln anwenden
3. asigură managementul de proiect / perform project management / assurer la gestion de projets / Projekte managen
4. consultă surse de informare / consult information sources / consulter des sources d'information / Informationsquellen konsultieren
5. dă dovadă de expertiză disciplinară / demonstrate disciplinary expertise / faire preuve d'une expertise disciplinaire / fachliche Kompetenz unter Beweis stellen
6. dezvoltă o strategie de traducere / develop a translation strategy / élaborer une stratégie de traduction / Übersetzungsstrategie entwickeln
7. efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor / adapt text culturally / adapter un texte à la culture d'un pays / Text kulturell anpassen
8. efectuează interpretare orală între două părți / interpret spoken language between two parties / fournir un service d'interprétation entre deux parties ne parlant pas la même langue / gesprochene Sprache zwischen zwei Parteien dolmetschen
9. gândește în mod abstract / think abstractly / réfléchir de manière abstraite / abstrakt denken
10. gestionează dezvoltarea profesională personală / manage personal professional development / gérer le développement professionnel personnel / die eigene berufliche Entwicklung vorantreiben
11. interpretează consecutiv limba vorbită / translate spoken language consecutively / effectuer une traduction orale consécutive / gesprochene Sprache konsekutiv dolmetschen
12. interpretează simultan limba vorbită / translate spoken language simultaneously / effectuer une traduction orale simultanée / gesprochene Sprache simultan dolmetschen
13. înțelege materialul care urmează să fie tradus / comprehend the material to be translated / comprendre des documents à traduire / den zu übersetzenden Text verstehen
14. își actualizează competențele lingvistice / update language skills / tenir à jour ses compétences linguistiques / Sprachkenntnisse auffrischen
15. păstrează sensul discursului original / preserve meaning of original speech / conserver le sens du discours original / Sinn der ursprünglichen Rede beibehalten
16. percepe contextul atunci când interpretează / perceive context when interpreting / percevoir le contexte lors de l'interprétation / beim Dolmetschen den Kontext wahrnehmen
17. redactează lucrări științifice, academice și documentație tehnică / draft scientific or academic papers and technical documentation / rédiger des documents scientifiques ou articles universitaires et des documents techniques / wissenschaftliche oder akademische Arbeiten und technische Unterlagen verfassen
18. respectă standarde de calitate în traducere / follow quality standards for translation / respecter les normes de qualité dans la traduction / Qualitätsstandards für das Übersetzen befolgen
19. respectă standardele de calitate în interpretariat / follow interpreting quality standards / respecter les normes de qualité dans l'interprétation / Qualitätsstandards für das Dolmetschen befolgen
20. revizuește traduceri / revise translation works / réviser des travaux de traduction / Übersetzungen überprüfen
21. solicită finanțare pentru cercetare / apply for research funding / demander un financement de recherche / Forschungsmittel beantragen
22. stăpânește normele lingvistice / master the language rules / maîtriser les règles d'une langue / Sprachregeln beherrschen
23. traduce diferite tipuri de texte / translate different types of texts / traduire différents types de textes / unterschiedliche Textsorten übersetzen
24. traduce texte / translate texts / traduire des textes / Texte übersetzen
25. utilizează dicționare / use dictionaries / utiliser des dictionnaires / Wörterbücher verwenden
26. utilizează traducerea asistată de calculator / se computer-aided translation / utiliser des outils de traduction assistée par ordinateur / computerunterstützt übersetzen
27. verifică traduceri / review translation work / relire des travaux de traduction / Übersetzungsarbeiten gegenlesen
28. acordă sprijin elevilor și studenților în procesul de învățare / assist students in their learning / aider des étudiants dans leur apprentissage / Schüler/Schülerinnen beim Lernen unterstützen
29. aplică strategii didactice / apply teaching strategies / appliquer des stratégies pédagogiques / Lehrmethoden anwenden
30. elaborează programa analitică / develop course outline / élaborer un plan de cours / Kursüberblick erstellen
31. evaluează progresul școlar al elevilor și studenților / assess students / évaluer des étudiants / Studierende bewerten
32. predă limbi străine / teach languages / enseigner les langues / Sprachen unterrichten
33. pregătește conținutul lecției / prepare lesson content / préparer le contenu d'une leçon / Unterrichtsinhalte vorbereiten
34. adaptează strategia didactică la grupul-țintă / adapt teaching to target group / adapter l'enseignement à un groupe cible / Unterrichtsmethoden an Zielgruppe anpassen
35. oferă materiale didactice / provide lesson materials / fournir du matériel pédagogique / Unterrichtsmaterialien bereitstellen

Competențe transversale / Transversal competences

1. apreciază diversitatea expresiilor culturale și artistice / appreciate diverse cultural and artistic expression / apprécier la diversité des expressions culturelles et artistiques / vielfältige kulturelle und künstlerische Ausdrucksformen wertschätzen
2. gândește critic / think critically / penser de manière critique / kritisch denken
3. lucrează în echipe / work in teams / travailler en équipe / in Teams arbeiten
4. respecta diversitatea valorilor și a normelor culturale / respect the diversity of cultural values and norms / respecter la diversité des valeurs et des normes culturelles / die Vielfalt der kulturellen Werte und Normen respektieren
5. utilizează software de comunicare și colaborare / use communication and collaboration software / utiliser des logiciels de communication et de collaboration / Kommunikations- und Kollaborationssoftware verwenden

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/ SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr. _____) / Drept _____)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS/ SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. X_____/ _____)

4.3

Nr.	Denumirea disciplinei	³⁾ Total ore <i>Number of hours</i>		Nota / <i>Grade</i>		Nr. credite / <i>Number of ECTS/SECT credits</i>			
		No.	Subject	C	S, LP,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
ANUL I (anul universitar _____) <i>1st YEAR (_____ academic year)</i>									
1	Limbă și comunicare A <i>Language and Communication A</i>	28	14					4	
2	Structura limbii B I <i>Language Structure B I</i>	28	28					5	
3	Structura limbii C I <i>Language Structure C I</i>	28	28					5	
4	Tehnici de comunicare orală și scrisă B <i>Written and Oral Communication Techniques B</i>	14	14					2	
5	Tehnici de comunicare orală și scrisă C <i>Written and Oral Communication Techniques C</i>	14	14					2	
6	Curs practic de limbă B I <i>Language Practical Course B I</i>		28					3	
7	Curs practic de limbă C I <i>Language Practical Course C I</i>		28					3	
8	Curs practic de traduceri B I <i>Translation Practical Course B I</i>		28					3	
9	Curs practic de limbă C I <i>Translation Practical Course C I</i>		28					3	
10	Educație fizică I <i>Physical Education I</i>		14					1	
11	Informatică aplicată <i>Applied Computer Science</i>	28	14						3
12	Introducere în economie <i>Introduction to Economics</i>	14	14						2
13	Introducere în teoria și practica traducerii B <i>Introduction to the Theory and Practice of Translation B</i>	28	14						3
14	Introducere în teoria și practica traducerii C <i>Introduction to the Theory and Practice of Translation C</i>	28	14						3
15	Cultură și civilizație B I <i>Culture and Civilization B I</i>	14	14						2
16	Cultură și civilizație C I <i>Culture and Civilization C I</i>	14	14						2
17	Curs practic de limbă B II <i>Language Practical Course B II</i>		28						3
18	Curs practic de limbă C II <i>Language Practical Course C II</i>		28						3
19	Curs practic de traduceri B II <i>Translation Practical Course B II</i>		28						3
20	Curs practic de limbă C II <i>Translation Practical Course C II</i>		28						3
21	Educație fizică II <i>Physical Education II</i>		14						1
22	Practică profesională I <i>Practicum I</i>		84						3
Discipline facultative la propunerea facultății/ <i>Facultative subjects proposed by faculty</i>									
23	Limba modernă D (engleză / franceză/ germană/ chineză/ norvegiană/ spaniolă) - 1/ <i>Modern Language D 1 (English/French/ German/ Chinese/ Norwegian/ Spanish)</i>		28					2	
24	Introducere în sociolingvistică <i>Basics of Sociolinguistics</i>	14	14					3	
25	Limba modernă D (engleză / franceză/ germană/ chineză/ norvegiană/ spaniolă) - 2 <i>Modern Language D 2 (English/French/ German/ Chinese/ Norwegian/ Spanish)</i>		28						2
26	Relații publice <i>Public Relations</i>	14	14						3
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass average grade per academic year =									
Total credite / Total ECTS/SECT credits									
ANUL II (anul universitar _____) <i>2nd YEAR (_____ academic year)</i>									
1	Introducere în drept I <i>Introduction to Law I</i>	14	14					3	
2	Traducere asistată de calculator <i>Computer Aided Translation</i>	28	14					3	
3	Cultură și civilizație B II <i>Culture and Civilization B II</i>	14	14					3	
4	Cultură și civilizație C II <i>Culture and Civilization C II</i>	14	14					3	
5	Structura limbii B II <i>Language Structure B II</i>	28	14					5	
6	Structura limbii C II <i>Language Structure C II</i>	28	14					5	
7	Educație fizică III <i>Physical Education III</i>		14					1	
8	Disciplină opțională: B <i>Elective course: B</i>	28	28					4	
9	Disciplină opțională: C <i>Elective course: C</i>	28	28					4	
10	Introducere în drept II <i>Introduction to Law II</i>	14	14						2
11	Introducere în management II <i>Introduction to Management II</i>	28	14						3
12	Inițiere în interpretarea consecutivă B <i>Introduction to Consecutive Interpreting B</i>	28	14						4
13	Inițiere în interpretarea consecutivă C <i>Introduction to Consecutive Interpreting C</i>	28	14						4
14	Curs practic de limbă B III <i>Language Practical Course B III</i>		28						3
15	Curs practic de limbă C III <i>Language Practical Course C III</i>		28						3
16	Educație fizică IV <i>Physical Education IV</i>		14						1
17	Practică profesională II <i>Practicum II</i>		84						3
18	Disciplină opțională: B <i>Elective course: B</i>	28	28						4
19	Disciplină opțională: C <i>Elective course: C</i>	28	28						4

Discipline facultative la propunerea facultății/ Facultative subjects proposed by faculty						
22	Limba modernă D (engleză / franceză/ germană/ chineză/ norvegiană/ spaniolă) - 3 Modern Language D 3 (English/French/ German/ Chinese/ Norwegian/ Spanish)		28		2	
23	Istoria Europei History of Europe	14	14		3	
24	Limba modernă D (engleză / franceză/ germană/ chineză/ norvegiană/ spaniolă) - 4 Modern Language D 4 (English/French/ German/ Chinese/ Norwegian/ Spanish)		28			2
25	Introducere în marketing Introduction to Marketing	14	14			3
Discipline facultative transversale la propunerea ULBS/ Transversal facultative subjects proposed by ULBS.						
26	Limba străină (secundară) I / Foreign language (secondary) I		2		3	
27	Tehnici de prezentare / Presentation techniques		2		3	
28	Educație digitală / Digital education		2		3	
29	Retorică argumentare și dezbateri / Rhetoric, argumentation and debate		2		3	
30	Limba străină (secundară) II / Foreign language (secondary) II		2			3
31	Limba română. Compoziție și stil / Romanian language. Composition and style		2			3
32	Scriere academică / Academic writing		2			3
33	Echitate socială și nondiscriminare / Social equity and non-discrimination		2			3
Promovat cu media: ⁴⁾			Total credite / Total ECTS/SECT credits			
Pass average grade per academic year =						

ANUL III (anul universitar _____) 3 rd YEAR (_____ academic year)							
1	Gramatică normativă A <i>Normative Grammar A</i>	28	28			4	
2	Structura limbii B III <i>Language Structure B III</i>	28	14			5	
3	Structura limbii C III <i>Language Structure C III</i>	28	14			5	
4	Inițiere în interpretarea simultană B <i>Introduction to Simultaneous Interpreting B</i>	14	28			4	
5	Inițiere în interpretarea simultană C <i>Introduction to Simultaneous Interpreting C</i>	14	28			4	
6	Disciplină opțională: B <i>Elective course: B</i>	14	14			2	
7	Disciplină opțională: C <i>Elective course: C</i>	14	14			2	
8	Disciplină opțională: B <i>Elective course: B</i>	14	14			2	
9	Disciplină opțională: C <i>Elective course: C</i>	14	14			2	
10	Instituții europene <i>European Institutions</i>	28	28				3
11	Tipologia discursului B <i>Discourse Typology B</i>	14	14				2
12	Tipologia discursului C <i>Discourse Typology C</i>	14	14				2
13	Istoria mentalităților europene B <i>History of European Mentalities B</i>	28	14				4
14	Istoria mentalităților europene C <i>History of European Mentalities C</i>	28	14				4
15	Curs practic de limbă B IV <i>Language Practical Course B IV</i>		28				3
16	Curs practic de limbă C IV <i>Language Practical Course C IV</i>		28				3
17	Practică pentru elaborarea lucrării de licență <i>Practicum: Writing the Graduation Paper</i>		84				3
18	Disciplină opțională: B <i>Elective course: B</i>	28	14				3
19	Disciplină opțională: C (Franceză) <i>Elective course: C (French)</i>	28	14				3
Discipline facultative la propunerea facultății/ Facultative subjects proposed by faculty							
22	Teoria culturii <i>Cultural Theory</i>	14	14			3	
23	Istoria artei <i>Art History</i>	14	14			3	
24	Relații internaționale <i>International Relations</i>	14	14				3
25	Comunicare interculturală <i>Inter-cultural Communication</i>	14	14				3
Discipline facultative transversale la propunerea ULBS/ Transversal facultative subjects proposed by ULBS							
26	Limba străină (secundară) III <i>Foreign language (secondary) III</i>		28			3	
27	Cultură și civilizație românească <i>Romanian culture and civilization</i>		28			3	
28	Multiculturalism și civilizație europeană <i>Multiculturalism and European civilization</i>		28			3	
29	Educație pentru sustenabilitate <i>Education for sustainability</i>		28			3	
Promovat cu media: ⁴⁾		Total credite / Total ECTS/SECT credits					
Pass average grade per academic year =							

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor <i>Grading scheme and, if available, grade distribution guidance</i>							
4.4	Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi. Nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția _____, LIMBI MODERNE APLICATE (ENGLEZĂ, FRANCEZĂ, GERMANĂ) este _____, iar media maximă este _____. Titularul fiind clasat pe locul _____ din totalul de _____ absolvenți. <i>Grading scale from 10 to 1, all grades being integers.</i> <i>The minimal pass is 5,00, and the highest grade is 10,00</i> <i>The minimal pass for the class of _____</i> <i>specialty Applied Modern Languages (English, French, German)</i> <i>was _____ and the highest grade was _____.</i> <i>The holder was classified on position _____ from the total number of _____ graduates.</i>						

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2

www.ulbsibiu.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **Studii universitare de masterat**

Master Studies

Statutul profesional

Professional status

6.2 Posesorul acestui supliment la diplomă (anexă obligatorie a diplomei de absolvire) poate să își desfășoare activitatea profesională pe orice post în conformitate cu competențele asigurate prin programul de studii prin calificările și titlul acordat.

The holder of this diploma supplement (compulsory annex of the graduation diploma) can carry out his professional activity in any position in accordance with the competencies provided by the study program through the qualifications and the title awarded.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

RECTOR
RECTOR

XXX

7.3

DECAN
DEAN

XXX

⁶⁾Nr. și data eliberării
No., dated

7.5

____ / ____

Acest document conține un număr de ____ pagini.

This document contains a number of ____ pages.

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.2

Secretar șef universitate
University Registrar

XXX

7.4

Secretar șef facultate
Faculty Registrar

XXX

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

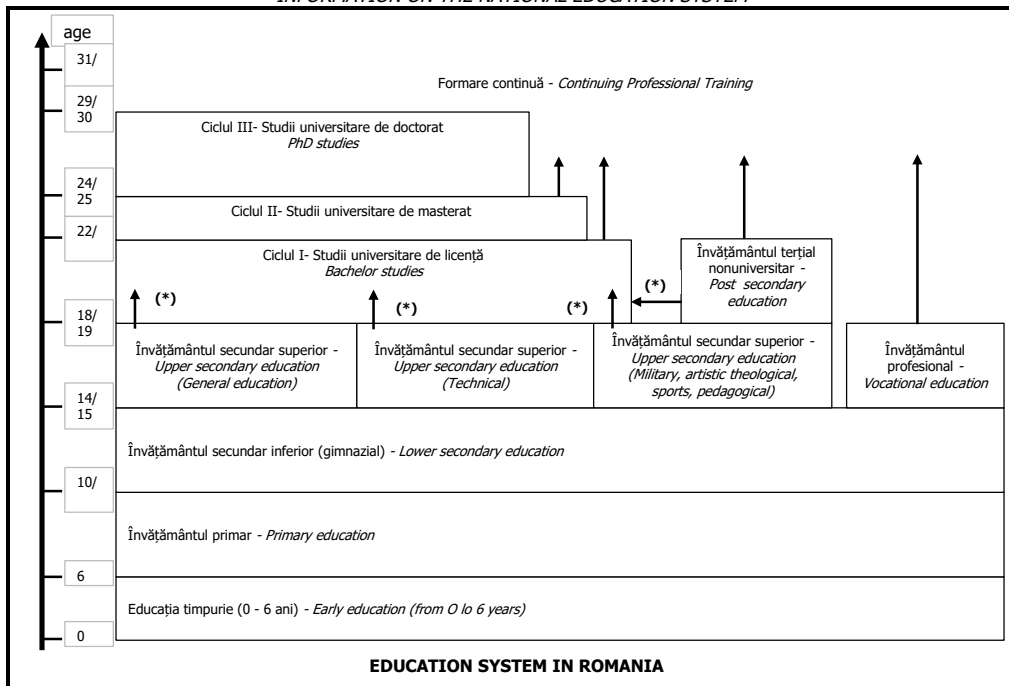
7.6

L.S.

1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.
2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
6) To be filled in by the institution administering studies.
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) " va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesilor reglementate.
The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

L.S.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60- 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS I SECT, Stomatologie - 360-de ECTS I SECT, Farmacie - 300 ECTS I SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS I SECT, Arhitectură - 360 ECTS I SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry- 360 ECTS/SECT, Pharmacy-300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis.

The Romanian higher education system is an open system.

Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011

L.S.